



Conférence des Evêques de Madagascar
SECRETARIAT DE COORDINATION
102 bis, rue Cardinal Jérôme Rakotomalala
BP. 667
Antanimena Antananarivo – 101

HAFATRY NY BIRAON'NY FIVONDRONAMBen'NY EVEKA ETO MADAGASIKARA
NOHO NY TSINGERINTAONA VOALOHAN'NY FITSIDIHANA APOSTOLIKA
NATAON'NY PAPA FRANSOA TETO MADAGASIKARA

Ry malagasy mpiaray tanindrazana
Ry kristianina havana

« Ho aminareo anie ny fiadanana ! »

Migadona tokoa ankehitriny ny tsingerin-taona voalohany nanatanterahan'ny Papa Fransoa ny Fidsidihana Apostolika teto amin'ny tanindrazantsika, ny 6-10 septambra 2019. Fotoan-dehibe nanehoantsika firaisan-kina sy faraha-mientana ary fibombana ka nanandratra avo ny soatoavina maha-malagasy sy ny voninahitry ny firenentsika teo imason'izao tontolo izao. Fotoana sarobidy nandraisantsika ny fahasovana sy ny todranon'Andriamanitra tamin'ny alalan'ny dimbin'i Md Piera.

Mbola manakoako ao am-pontsika ny fahatsiarovana ny zavatra niainantsika nandritra ny fandalovan'ilay « Mpamaly fiadanana sy fanantenana », indrindra ireo teny mamy sy hafitra napetrany hotsakotsakoina sy hianana mandritra ny taona mifandimby. Sany nahazo ny anjarany avy tamin'izay hafatry ny Papa izay avokoa ny sokajin'olona rehetra teto amin'ny firenena.

Nanoloana ny vahoaka kristianina marobe niara-nankalaza ny Sorona Masina teny Soamandrakizay dia nampahatsiahyvin'ny Papa ireo fepetra takian'ny fanarahan-dia an'i Jesoa Kristy, izay fototra iorenan'ny fiainana maha-kristianina. Zava-dehibe indrindra amin'izany ny fanorenaana sehatra halatonga an'Andriamanitra ho ivo sy andry ifaharan'ny fiainantsika. Ny fihaonana amin'ny Jesoa dia miteraka hafalian-dehibe manova ny fiainana, mahatonga ho olom-baovao tsy mikombona amin'ny tena fa hisokatra amin'ny hafa, tsy voafatovy ny rohim-pianakaviana sy firazanana fa manorina ny firahalahian'ny zanak'olombelona rehetra. Hanitsy ny laharam-pahamehana eo amin'ny fiainana hifanaraka amin'ny soatoavin'ny Evanjely. Mifanohitra amin'ny fampianarana'ny Evanjely ny fampiasana ny anarana maha-kristiana hanararotana hiarovana ny tombotsoan'ny tena marokana sy ny fampiasana ny anaran'Andriamanitra na ny fivavahana mba hanamarinana ny herisetra sy ny fanavakavahana hatramin'ny famonoana olona aza, ny sesitany, ny fampihorohorona ary ny fanillhana.

Ny mpanara-dia an'i Kristy, hoy ny Papa, dia voasanto ho iraka ka tsy hipetratraka, na hira-viravirany tanana fa hirotsaka hiasa, hanova ny fiainan'izao tontolo izao, indrindra ireo toe-javamisy mahomera iainan'ny zanak'olombelona izay tsy mifanaraka velively amin'ny fandaharan'Andriamanitra.

Nitodika manokana tamin'ireo tanora ny Papa teny Soamandrakizay ka nantantana ary ireo mba tsy hipetratraka fa hihetsika sy hiasa ary hirotsaka eo am-mpikarohana ilay hasambarana "antony nahariana antsika" ary tsy azon'izao tontolo izao esorina amintsika. Aoka tsy ho voasariky ny fanangolen'izao tontolo izao izay manindraindra hasambarana tsy tena izy, mandalo sy mora aza nefa manary eny an-tentantenan-dilana sy miteraka fahavian-po. Matsy anareo tanora i Jesoa ilay namana tsy mandao sy aza itokiana ka maniraka anareo ho mpianatra misônera hizarà hafaliana sy fanantenana amin'ny mpiarahabonana. Tsy ho kivy na hiraviravy tanana manolona ny fahasarotam-piainana ankehitriny fa ho vonona handresy ny herin'ny ratsy ka hiarà-manorina ho avy vaovao mifototra amin'ny Evanjely. Mpianatra misônera tsy ho fita mandeha ireny fa hiaraka amin'ny Jesoa sy hiaraka amin'ny namana ary tsy misaraka amin'ny Eglizy.

Nahavelom-bolo tokoa ny nameriberenan'ny Papa Fransoa tamin'ny lahateny nataony nanolona ireo Mpitondra fanjakana sy ny masovoho vahiny ary ny fiaraha-monim-pirenena teny Iavoloha, fa tany kanto sy tsara tarehy i Madagasikara. Tany voasodranon'Andriamanitra nobo ny harena voajanahary maro loka hita ao aminy, nobo ny toetra maha-te hidera ananan'ny mponina ao aminy sy ny fahendrena ary ny soatoavina nenim-paharazana mifototra amin'ny "fihavanana" sy ny fanajana ny "aina" ary ny fanandrana ny "fanahy" maha-olona.

Manolona ireo zava-tsoa ananan'ny tanindrazantsika ireo anefa dia toa mahonena ihany ny maha fa tafahitsoka anaty fahantrana lalina ny vahoaka malagasy nobo ny fitiavian-tena sy ny tsy fahazais-miantana ary ny fanjakan'ny kolikoly mahaenika ny seha-piainana manontolo. Nampahatsavin'ny Papa fa ny asa sy ny andraikitra pôlitika dia mirafitra ho fanamby maharitra ho an'ireo izay nomena iraka mba hanompo sy hiaro ireo mpiray tanindrazana aminy, indrindra ireo izay tena marefo, ka hanamora ny hisian'ny fepetra ho amin'ny fivoarana mendrika sy ara-drafiny, hampandraisana anjara an'ireo mpisachara rehetra ao amin'ny fiarahamonim-pirenena. Eisy ankilany nomarhin'ny Papa fa tandindomin-doza ny tontolo iainana sy ireo harena voajanahary ireo noho ny fitrandrahana tsy voahevitra ataon'ny olombelona ho fikatsahana tombosoa manokana sy ny fitiavian'ny maro izay enti-mivelona eo noho eo vakatry ny fahantrana.

Nanao antso avo nobo izany ny Papa mba hiarahan'ny rehetra misalaly amin'ny fiaravana ny tontolo iainana ka hijery izay fomba hitrandrahana ara-drafiny ireo harena voajanahary ho tombosoa ny besinimao ary hikatsahana vahaolana miorina amin'ny krizy ara-tsôsialy manosika ny vahoaka madinika hanimba tsy am-piheverana ny tontolo iainana. Mifamatotra mandrakariva hoy ny Papa ny krizy ara-tsôsialy sy ara-tontolo iainana. "Tsy afaka ny hiresaka fivoarana feno isika raha tsy manao andrimaso ny Tranobe iombonantsika sy mikojojo azy".

Io ezaka amin'ny fikojakojana ny Tranobe iombonana io indrindra no nanombohanay Eveka ny fanentanana amin'ny fiainana fampianarana navelan'ny Papa tamin'ny hafatra nalefany tamin'ny volana novambra 2019. Efa nisy tokoa ny fiaraha-miantana nahavelom-bolo tamin'ny ezaka fambolean-kazo notarihin'ny fitondram-panjakana ka nandraisan'ny maro anjara mavitrika tamin'ny fanombohan'ny taona ity. Indrisy anefa fa tapaka izany ezaka izany noho ny fahatongavan'ny valan'aretina Covid-19 teto amin'ny firenentsika. Marilina anefa fa na eo aza ny ezaka hamboly hazo be dia be dia ho zavapoana izany raha tsy hita ny vahaolana hamongorana hatrany ifotony ny doro tanety.

2

Anisan'ny fositra lehibe manimba ny fiainam-piaraha-monina ary vato misakana amin'ny fampivoarana tena izy ny fisian'ny kolikoly izay tena mahazo vahana eto amintsika sy efa saika mahaenika ny seham-piainana rehetra. Nasian'ny Papa tsindrim-peo manokana ny tokony hiezahana mafy hiady hamongotra hatramin'ny fakany io kolikoly io tamin'ny lahateny nataony teny Iavoloha. Manakery anareo aho, hoy ny Papa, "mba hiady amin-kery sy amin-pahatapahankevitra amin'ireo endrika manokana isehoan'ny kolikoly eto aminareo sy ny kajikajy ahazoana tombosoa izay mampitombo ny fahasamihafana ara-tsôsialy".

Rehefa miresaka fiainam-piaraha-monina ihany isika dia araraotiny ny manamarika fa toa mirontratra indray tato ho ato ny tsy fandriam-pahalemana miseho amin'ny fomba feno habibiana, na andrenivohitra na ambanivohitra. Koa miantso ny tompot'andraikitra mba hijery paikady mahomby hiadiana amin'izany fa mandry tsy lavo loka ny vahoaka. Miantso ny feon'ny fieritreran'ny tsirairay mba hanaja ny aina sy ny fananan'ny hafa.

Mifamatotra amin'ny fitiavian-tena sy ny kolikoly ary ny fahantrana mangitsokitsoka iainan'ny vahoaka io firontraty ny tsy fandriam-pahalemana io koa mitaky fibebahana lalina sy fiovana toe-tsaina lalina amin'ny olona tsirairay sy amin'ny olon-drehetra.

Ry havana,

Raha tiantsika handroso marina ny firenentsika dia aoka hanohina antsika sy horaisintsika ho zava-dehibe ireo antso nataon'ny Papa Ray Masina ireo.

Nambaran'ny Papa fa azo trandrahina ho fanoitra hanarenana ny fiainana ara-piaraha-monina sy ara-pôlitika ny fananantsika ireo soatoavina maha-malagasy koa tsy sasatra izahay ny manentana antsika mba hampandefitra ny adilaly pôlitika sy ny fifanenjehana ary izay rehetra mampisara-buzana. Ndeha re hanandrana ny firaisan-kina sy ny fihavanana ka hifanolo-tanana hampandroso marina ny tanindrazantsika. Ndiao re honena lanja ilay "fanahy" maha-olona sy ny fanajana ny "aina" ka tsy hifandroba sy hifamono isika fa mba hifanaja sy hifankatia amin'ny maha samy malagasy sy samy zanak'Andriamanitra antsika. Aoka horaisintsika ho voninahitra iombonana ny fandrosoan'ny firenentsika.

Tamin'ny dinika nifanaovany tamin'ny Fivondronamben'ny Eveka teny Andohalo, tamin'ireo pretra sy ireo mpanokan-tena teny Amparibe dia nantantana sy nankahery antsika ny Papa mba haneho ny endriky ny Eglizy velona sy mavitrika ary mikatsaka isan'andro ny maha-eo anivony ny Tompo sy maneho izany eo amin'ny fiainany. Ho Eglizy misônera misokatra, manakaiky ny vahoaka, eo anivon'ny vahoaka sy tsy misaraka amin'ny vahoaka. Entanin'ny finoana sy ny fanantenana ary ny fitiavana ka hijoro ho vavolombelon'ny hafalian'ny Evanjely amin'ny alalan'ny vavaka fiderana sy amin'ny ady amin'ny ratsy ka tsy hanakily ho resin'ny fanangolen'ny fiainana ny fiainan'izao tontolo izao. Eglizy mahantra, haneho fitiavana sy hitondra fanantenana ho an'ireo mahatra sy ireo voalilika eo amin'ny fiaraha-monina.

Noraisin'ny Papa ho ohatra velon'izay Eglizy mahantra velomin'ny finoana sy ny fanantenana ary ny fitiavana izay ny ankohonam-pianan'ny Akamasoa. Akamasoa dia endrika maneho ny maha-eo an'Andriamanitra, eo anivon'ny vahoakany mahantra. Vavolombelona mampiharhary fa tsy lahatra akory ny fahantrana fa azo resena raha manam-piainana hioitra entanin'ny finoana.

3

Havaozinay eto ny fahavononan'ny Eglizy katôlika eto Madagasikara hitondra ny anjara biriky amin'ny fanorena ny firahalahiana marina izay manome lanja mandrakariva ny *fihavanana*, hanomezana sehatra ny fivoaran'ny olona manontolo, ao anatin'ny fifanakalozankevitra amin'ny sokajin'olona rehetra.

Misaotra an'Andriamanitra Trinite Masina isika amin'izao fitsingerenan'ny taona namangian'ny Papa Fransoa antsika izao ary mbola mitalaho ny tso-dronony sy ny fitsimbiny mba hitantana sy hiaro antsika eo am-pamakivakiana izao fotoan-tsarotra iadian-tsika amin'ny fihanky ny valan'aretina Covid-19 izao.

Misaotra ny Papa Fransoa isika tamin'ny nanehoany fihavana ny tanindrazantsika ka manatanterahany ny fitsidiana apôstolika tsy hay kosehina eo amin'ny tantaran'ny firenentsika iny. Nasehony tokoa fa tanterahiny eo amin'ny fiainany ny fampianarany ataony ka hita fa Papa manakaiky ny vahoaka, indrindra ireo madinika sy mahantra izy. Mbola hita miharihary izany maha-akaikin'ny zanak'olombelona rehetra azy izany, nandritra izao fotoam-piscdrana lalovan'izao tontolo izao ankehitriny. Hivavaka ho azy isika mba ho salama mandrakariva ahafahany manantonosa ny adidiny amin'ny fiantanana ny Eglizin'i Kristy maneran-tany.

Hanamarihana izao isingerintaona voalohany izao ary dia manentana antsika mba hanokana fotoana hivavahana ho an'ny Papa Fransoa sy ho an'ny firenentsika ny alahady faha-6 septambra na ny talata faha-8 septambra araka izay fomba mahamety azy any amin'ny isam-piangonana any.

Hitahy sy hiaro ary hitso-drano antsika sy ny tanindrazantsika hatrany anie Andriamanitra! Ary Masina Maria Renintsika anie hivavaka sy hiaro antsika mianakavy.

Natao anio faha 5 septambra 2020.

Amin'ny anaran'ny Biraon'ny Fivondronamben'ny Eveka eto Madagasikara



Son Éminence le Cardinal Désiré TSARHAZANA,
Arsevekan'i Toamasina,
Filohan'ny Fivondronamben'ny Eveka eto Madagasikara.